

Freitag, 21. Dezember

19.15 Uhr: a Kapella
Abendfeier in der Kapelle Rikon

Sonntag, 23. Dezember, in Effretikon

10.00 Uhr: Pfarrer Marcel Cavallo
Sonntags-Chor
Fahrdienst: S. Koller, Telefon 052 343 89 72

24. Dezember im APZ Bruggwiesen

10.00 Uhr: ökumenischer Weihnachtsgottesdienst
Annemarie Geiger und Helga Styger
Blockflötenensemble mit Stefano Lai

Heiligabend, 24. Dezember, in Illnau

17.00 Uhr: Gottesdienst für alle
«Em Hirt Simon sini vier Liechter»
Familie Baumann und Team

22.00 Uhr: Pfarrerin Dagmar Rohrbach
Kantorei Illnau-Effretikon
João Tiago Santos, Orgel

Heiligabend, 24. Dezember, in Effretikon

18.30 Uhr: offene Weihnachten
Feier mit Essen

22.00 Uhr: Pfarrer Marcel Cavallo
Christelle Péchin, Flügel und Harfe;
Eike Reichert, Gesang; Sebastian Ammann,
Vibraphon

Weihnachten, 25. Dezember, in Effretikon

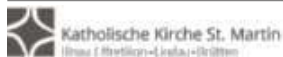
5.30 Uhr: Treffpunkt: Bahnhof Effretikon
Weihnachtsmorgensingen

10.00 Uhr: Pfarrerin Annemarie Geiger

Abendmahl
Maja Fügli, Orgel und Klavier;
Luis Alberto Schneider, Violine
Chilekafi

Fahrdienst: H. Truninger, Telefon 052 347 33 50

www.kirche-illnau.ch



4. Advent: 22./23. Dezember

Samstag in St. Martin

18.00 Uhr Gottesdienst in italienischer Sprache

Sonntag in St. Martin

10.30 Uhr Pfarreigottesdienst
Gestaltung: M. Schmid, GL
Fahrdienst: H. Meyer, 052 343 58 75

Weihnachten

Heiligabend, 24. Dezember

17.00 Uhr Familienweihnachtsfeier
Musik: Ensemble und Familienchor
23.00 Uhr Christnachtfeier
Musik: Blockflöte, Barockcello und
Orgel,
Gestaltung: Monika Schmid, GL

Weihnachten, 25. Dezember

8.45 Uhr Santa messa in lingua italiana
10.30 Uhr Weihnachtsfestgottesdienst
Weihnächtliche Musik mit dem Chor
St. Martin, Streichtrio, Orgel,
Blockflöte, Leitung: Stefano Lai
Priester: Pater J. Regli, OFMCap
Fahrdienst: W. Huggler, 052 222 56 93

Stephanstag, 26. Dezember

10.30 Uhr Weihnächtlicher Gottesdienst
Musik: Klarinette und Orgel
Priester: Pater J. Regli, OFMCap
Fahrdienst: N. Prapopoulos,
052 343 32 12

Do, 27. Dezember: kein Gottesdienst 587313

Montag, 24. Dezember

17.00 Uhr: Familienweihnachten
mit Pfrn. Monika Burger
21.30 Uhr: Einstimmung mit Weihnachtsliedern
22.00 Uhr: Christnachtfeier mit Pfr. Marc Burger

Dienstag, 25. Dezember

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl
im Kreis und Orgelkonzert,
mit Pfrn. Monika Burger

www.kirche-lindau.ch 587315



**FREIE EVANGELISCHE
GEMEINDE**

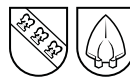
Vogelsangstrasse 9, 8307 Effretikon
www.feg-effretikon.ch

So, 23. Dezember, 10.00 Uhr:

Weihnachten ist für alle Menschen 587317

**So, 23. Dezember, 10.00 Uhr: Weihnachts-
gottesdienst**

Mit Chinderhüeti (0–4 Jahre) 587318



BESCHLÜSSE DES GROSSEN GEMEINDERATES

4. SITZUNG VOM 12. DEZEMBER 2018

AMTSDAUER 2018 – 2022

1. AMTSJAHR 2018/2019

A. BESCHLÜSSE

1. Geschäft-Nr. 2017/164

Postulat Paul Rohner, SVP, und Mitunterzeichnende, betreffend Verselbständigung des Sportzentrums Eselriet – Antrag des Stadtrates um Erstreckung der Beantwortungsfrist

BESCHLUSS:

Erstreckung der Beantwortungsfrist bis 9. November 2019.

2. Geschäft-Nr. 2018/139

Motion Peter Vollenweider, BDP, und ein Mitunterzeichnender, betreffend Festlegung der Höhe der Finanzkompetenzen in Sachen Erwerb, Veräusserung und Tausch von Grundstücken in der Stadt Illnau-Effretikon – Teilrevision der Gemeindeordnung und Antrag auf Abschreibung der Motion

BESCHLUSS:

Zustimmung gemäss Antrag. Abschreibung der Motion.

3. Geschäft-Nr. 2018/001

Antrag des Stadtrates betreffend Revision Verkehrsbaulinien im Gebiet Nauen

BESCHLUSS:

Zustimmung gemäss Antrag.

4. Geschäft-Nr. 2018/008

Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung des Budgets 2019 mit Festsetzung des Steuerfusses sowie Kenntnisnahme des Integrierten Aufgaben- und Finanzplans (IAFP) 2020/2024

BESCHLUSS:

Budget nach Bereinigung mit Änderungen genehmigt.

Erfolgsrechnung: Aufwand Fr. 110'079'700.- / Ertrag 110'174'700.-

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen: Ausgaben Fr. 14'160'000.- / Einnahmen Fr. 549'300.-

Investitionsrechnung Finanzvermögen: Ausgaben Fr. 3'795'000.- / Einnahmen Fr. 0.-

Festsetzung des Steuerfusses auf 113 % der einfachen Staatssteuer. Gutschrift des Ertragsüberschusses der Erfolgsrechnung von Fr. 95'000.- zu Gunsten des Eigenkapitals. In die finanzpolitische Reserve wird eine Einlage von Fr. 1'000'000.- getätigt. Kenntnisnahme Integrierter Aufgaben- und Finanzplan (IAFP) 2020/2024.

B. WEITERE BEHANDELTE GESCHÄFTE

1. Geschäft-Nr. 2018/200

Interpellation David Gavin, SP, und Mitunterzeichnende, betreffend Sicherheit für Velofahrer und Fussgänger an der Volketswilerstrasse – Beantwortung/Schlussbehandlung

Die Antwort des Stadtrates lag schriftlich vor;

der Urheber hielt die ihm zustehende Schlussklärung. Geschäft erledigt.

2. Geschäft-Nr. 2018/202

Interpellation Arie Bruinink, Grüne, und ein Mitunterzeichnender, betreffend Kontrolle und Sanierung der Abwasserleitungen und deren Kosten – Beantwortung/Schlussbehandlung

Die Antwort des Stadtrates lag schriftlich vor;

der Urheber hielt die ihm zustehende Schlussklärung. Geschäft erledigt.

Der detaillierte Wortlaut der Anträge und Beschlüsse ist bei der Stadtverwaltung, Abteilung Präsidiales, 4. OG, Stadthaus, Märtplatz 29, Effretikon oder online unter www.ilef.ch/stadtverwaltung/politik/grosser-gemeinderat/geschaefte/ einsehbar. Gegen die Beschlüsse gemäss Ziffer A.1 und A.4 ist das Referendum gestützt auf § 8 der Gemeindeordnung ausgeschlossen. Der Beschluss gemäss Ziffer A.2 untersteht dem obligatorischen, der Beschluss gemäss Ziffer A.3 dem fakultativen Referendum.

Gegen die gefassten Beschlüsse kann gestützt auf § 21a f. des Verwaltungsrechtspflegegesetzes (VRG) wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Pfäffikon, Hörnlistrasse 71, 8330 Pfäffikon, erhoben werden.

Im Übrigen kann gegen die publizierten Beschlüsse gestützt auf § 19 ff. VRG wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes oder Unangemessenheit der angefochtenen Anordnung innert 30 Tagen ab Publikation beim Bezirksrat Pfäffikon, Hörnlistrasse 71, 8330 Pfäffikon, schriftlich Rekurs erhoben werden.

Die angefochtenen Beschlüsse und die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und wenn möglich beizulegen.

20. Dezember 2018

Büro des Grossen Gemeinderates

Markus Annaheim, Ratspräsident
Brigitte Känzig-Ohl, Stv. Ratssekretärin

587637

**ÖFFNUNGSZEITEN STADTVERWALTUNG
ÜBER WEIHNACHTEN UND NEUJAHR**

STADTHAUS / STADTPOLIZEI

Die Abteilungen der Stadtverwaltung sind über die Festtage vom

**Montag, 24. Dezember 2018, ab 11.45 Uhr,
bis Mittwoch, 2. Januar 2019, geschlossen.**

Am Donnerstag, 3. Januar 2019, ist die Stadtverwaltung ab 08.00 Uhr wieder geöffnet.

PIKETTDIENST DES ZIVILSTANDSAMTES /
BESTATTUNGSDIENST BEI TODESFÄLLEN

Donnerstag, 27. Dezember 2018

09.00 bis 10.00 Uhr,
Tel.: 079 345 96 40

Montag, 31. Dezember 2018

09.00 bis 10.00 Uhr,
Tel.: 079 345 96 40

Bei Todesfällen erreichen Sie das Bestattungsunternehmen Hans Gerber, Lindau, unter der Telefonnummer 052 355 00 11.

HAUPTSAMMELSTELLE
VOGELANGSTRASSE 18, EFFRETIKON

Montag	24. Dezember 2018	geschlossen
Dienstag	25. Dezember 2018	geschlossen
Mittwoch	26. Dezember 2018	geschlossen
Donnerstag	27. Dezember 2018	gemäss Abfallkalender
Freitag	28. Dezember 2018	gemäss Abfallkalender
Samstag	29. Dezember 2018	gemäss Abfallkalender
Montag	31. Dezember 2018	geschlossen
Dienstag	1. Januar 2019	geschlossen
Mittwoch	2. Januar 2019	geschlossen
Donnerstag	3. Januar 2019	gemäss Abfallkalender
Freitag	4. Januar 2019	gemäss Abfallkalender
Samstag	5. Januar 2019	gemäss Abfallkalender

Das Abfalltelefon ist vom 22. Dezember 2018 bis am 2. Januar 2019 nicht besetzt. Es steht Ihnen ab dem 3. Januar 2019 wieder zur Verfügung.

SPORTZENTRUM EFFRETIKON

Das Sportzentrum ist über die Feiertage täglich geöffnet. Die genauen Öffnungszeiten finden Sie unter www.ilef.ch/sportzentrum.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage!

Stadtverwaltung Illnau-Effretikon
Abteilung Präsidiales

587305



Fusspflege Zentrum
FUSSPFLEGE-PÉDICURE

Bruno Maspoli
Dipl. Fusspfleger SFPV
Bahnhofstrasse 28
8307 Effretikon
Telefon 052 343 80 02
mail@fusspflege-zentrum.ch / www.fusspflege-zentrum.ch

570414

BAUPROJEKTE

GESUCHSTELLER
Reto Kofel und Hans Peter Kofel,
Wolfacher 1, 8307 Ottikon

PROJEKTVERFASSER
Erich Manser,
Kratzgasse 4, 8307 Ottikon

BAUVORHABEN
Neubau Freilaufstall bei Oekonomiegebäude Assek.-Nr. 232 sowie Neugestaltung der Strassenführung, Im Wolfacher, Ottikon, Grundstücke Kat.-Nrn. IE6691 und IE5781 (Landwirtschaftszone)

Die Pläne liegen in der Abteilung Hochbau, Stadthaus, Effretikon, zur Einsicht auf. Für die Zustellung von Baurechtsentscheiden wird eine Gebühr von Fr. 40.00 erhoben.

Dauer der Planaufgabe: 21. Dezember 2018 bis 17. Januar 2019

Begehren um Zustellung des baurechtlichen Entscheides sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde Illnau-Effretikon, Märtpatz 29, 8307 Effretikon, schriftlich zu stellen. Per E-Mail können diese nicht akzeptiert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314 - 316 PBG).

20. Dezember 2018
Baubehörde Illnau-Effretikon

Illnau-Effretikon

Am 12. Dezember 2018 starb in Winterthur

Anne Marie Gysling geb. Besse

geb. 30. Oktober 1945, von Zürich, verheiratet, wohnhaft gewesen in Effretikon, Rapenstrasse 38.

587634

SUDAN:

**EIN SACK VOLLER
HOFFNUNG**

Nach der Befreiung als Sklaven sind nun Tausende von Familien in ihre Heimatdörfer im Süden Sudans zurückgekehrt. Jetzt versorgt die CSI jede zurückgeführte Familie mit einem Start sack, der alles Lebensnotwendige für den Neubeginn enthält.

**Mit 50 Franken spenden
Sie einen Start sack.**



CSI-Schweiz
8122 Binz
Tel. 044 982 33 33

Spendenkonto 80-22429-9, www.csi-schweiz.ch



**Herzlich Willkommen
zum Ehe-Kurs
in Effretikon**



SCHENKT EUCH ZEIT!

7 Kursabende, inklusive Drei-Gang-Menü, für Paare, ob frisch verheiratet oder seit vielen Jahren gemeinsam unterwegs, ob himmelhochjauchzend oder eher bemüht...

Inhalte: Tragfähige Fundamente, die Kunst der Kommunikation, Konfliktbewältigung, die Kraft der Vergebung, Einfluss der Familie, Zärtlichkeit und guter Sex, Liebe ist...

Wann: Jeweils Freitagabend 19:00 bis 21:45 Uhr;
18., 25. Januar; 01., 22. Februar; 08., 15., 22. März 2019

Kursort & Anmeldung: FCTchurch Effretikon, Bahnhofstrasse 28, 8307 Effretikon;
Mail: carrel.katrin@gmail.com; www.familylife.ch

Kosten: 320 CHF pro Paar, inkl. Drei-Gang-Menü & Kursunterlagen

587298